



Ministère du Pouvoir Populaire pour les Affaires Etrangères

Bulletin Hebdomadaire / 16 avril 2021



Loyauté et courage

Au cri de « Chávez, je te le jure, je vote Maduro ! », le peuple vénézuélien a élu Nicolás Maduro comme président de la République le 14 avril 2013, avec plus de 50% des voix.

« Ma ferme opinion, pleine comme la pleine lune, irrévocable, absolue, totale, est que (...) vous élisez Nicolás Maduro comme président de la République Bolivarienne du Venezuela. Je vous le demande de tout mon cœur », telle était la requête du Commandant Hugo Chávez.

Le peuple a répondu avec loyauté et courage, pour affronter même la violence déchaînée par l'opposition qui refusait de reconnaître la volonté exprimée dans le vote démocratique de ce dimanche 14.

« Il y a huit ans, j'ai été élu président, par la volonté du peuple souverain, pour poursuivre le projet que nous a laissé le commandant Chávez. Nous avons dû affronter de grandes difficultés pour avancer sur le chemin que nous avons pris pour le bonheur de la patrie », a déclaré le président Maduro à l'occasion de l'anniversaire de sa première victoire électorale.

Le Commandant Chávez avait prévenu que de nouvelles difficultés viendraient et que devant la prétention de certains à mettre fin à la Patrie, « la réponse de tous les patriotes, de tous les révolutionnaires (...) est l'unité, la lutte, la bataille et la victoire ».

PHOTO : ARCHIVES / COURTOISIE

anti-néolibérale, a encouragé les actions terroristes et les coups d'État en 2007, 2013, 2014, 2017 et 2019, favorise le blocus économique et les incursions de mercenaires et de groupes irréguliers sur le territoire national, comme celle récemment déjouée par la Force Armée Nationale Bolivarienne (FANB) à la frontière avec la Colombie, dans le gouvernorat d'Apure.

PHOTO : PRESSE PRÉSIDENTIELLE

SUJET DE LA SEMAINE

La révolution bolivarienne est plus vivante que jamais

Le 13 avril 2002, le peuple vénézuélien a réalisé un exploit historique. Il a vaincu en moins de deux jours le coup d'État mené par la droite nationale, sous tutelle américaine, contre le commandant Hugo Chávez, dans ce qui constitue « l'exemple le plus monumental d'union parfaite entre civils et militaires », a déclaré le président vénézuélien Nicolás Maduro, 19 ans après cette action héroïque. « Il y avait le peuple et la Force Armée unis dans une seule direction, un seul leadership, un seul projet, un seul sentiment qui ont balayé le coup d'État fasciste en 47 heures », a déclaré le président lors de la cérémonie du 12e anniversaire de la Milice Bolivarienne et de la Journée de la Dignité Nationale, qui s'est tenue à La Caserne de la Montagne, à Caracas, où se trouve le Mausolée Solennel du Commandant Chávez. Après presque 20 ans, « la révolution bolivarienne est debout, vivante, en train d'avancer, de grandir,

en déployant sa force civil-militaire », a déclaré le Chef d'État, qui a demandé de « semer la mémoire » pour les nouvelles générations sur ces jours « marqueurs de l'histoire ».

Le Président a déclaré que ces jours de « contre-révolution et de coup d'État et de révolution et de résurrection » résument la lutte historique du peuple de Simón Bolívar contre l'impérialisme. « Ce que notre patrie a combattu au cours des 200 dernières années : l'antipatriotisme, la capitulation, le néo-colonialisme, le pro-impérialisme, la trahison ».

Info:

Le Venezuela, hier et aujourd'hui, lutte pour le respect de sa souveraineté et de son indépendance face à la même oligarchie, inféodée aux États-Unis, qui a massacré le peuple en 1989 lors de la rébellion populaire

DANS CETTE ÉDITION

DIPLOMATIE

- Traitement équitable et différencié
- Solidarité avec Saint-Vincent-et-les-Grenadines
- Liens interparlementaires
- ALBA-TCP contre le siège médiatique
- Venezuela, un pays sans culture de drogue

LE PAYS EN IMAGES

- Protégées contre la Covid-19

L'HUMANITÉ EN MOUVEMENT

- La migration comme arme politique et économique

CONTRE LE BLOCUS

- Des ressources récupérées
- Une nouvelle manœuvre est dénoncée

LES CAPSULES DES IDÉES

- «...l'importance du 13 avril...»

LE CŒUR D'UN PEUPLE

- Connaissances pour la vie

RACINES HÉROÏQUES

- Avril, temps de révolution et de victoire

LES FAKE NEWS DÉVOILÉES

- Le coup médiatique



DIPLOMATIE

Le Venezuela exige un traitement équitable et différencié pour les pays en développement

Le Venezuela défend le droit des pays en développement à un traitement équitable, spécial et différencié dans la sphère financière, et rejette les actions qui le limitent, en particulier compte tenu des effets de Covid-19, a déclaré le Ministre du Pouvoir Populaire pour les Affaires Etrangères, Jorge Arreaza.

Lors du forum du Conseil Economique et Social des Nations Unies (ECOSOC) sur le financement du développement, il a averti que les grandes puissances utilisent le système financier international "pour promouvoir des changements de gouvernement et des politiques d'extermination, en refusant aux pays l'accès à leurs ressources légitimes et en imposant des relations coloniales au XXIe siècle".

Il a dénoncé l'intensification des mesures coercitives unilatérales contre le Venezuela, avec des pertes de dizaines de milliards de dollars, un accès limité aux vaccins et des restrictions aux investissements étrangers, sans compter que plus de 5.470 millions de dollars appartenant au peuple vénézuélien sont bloqués illégalement dans des banques aux États-Unis et en Europe.

Il a également ratifié l'engagement du Venezuela envers le Programme d'Action d'Addis-Abeba pour le financement du développement durable et a souligné que la seule façon de surmonter la crise actuelle est le dialogue entre égaux, le respect de l'autodétermination et la solidarité.

PHOTO: MPPRE



Solidarité avec Saint-Vincent-et-les-Grenadines

Saint-Vincent-et-les-Grenadines a reçu du Venezuela 20 tonnes d'aide humanitaire et le soutien d'experts de la Force d'Aide Humanitaire Simon Bolivar, pour faire face à l'urgence après l'éruption du volcan La Soufrière.

La cargaison est arrivée à bord d'un navire de la marine vénézuélienne, ce qui facilitera l'établissement d'un pont maritime pour l'approvisionnement en eau, en denrées alimentaires non périssables et autres fournitures à la nation sœur, a déclaré le vice-ministre des Caraïbes, Raul Li Causi.

À cet égard, le ministre du Pouvoir Populaire pour les Affaires Etrangères, Jorge Arreaza, a ratifié que les pays de l'Alba-TCP sont attentifs à fournir le soutien nécessaire.

PHOTO: MPPRE



LE PAYS EN IMAGES

Personnes âgées protégées contre la Covid-19

Au Venezuela, la vaccination des personnes âgées contre la Covid-19 a commencé ce mois-ci, avec des opérations menées dans différentes régions du pays. Les grands-pères et grands-mères sont

convoqués directement et progressivement, en tenant compte de leur état de santé, afin de prioriser la population la plus vulnérable.

PHOTO: COURTOISIE

BRÈVES



L'Assemblée nationale renforce ses liens avec l'Union interparlementaire

Pour connaître le fonctionnement de l'Assemblée nationale, élue en 2020, l'Union interparlementaire (UIP) enverra une mission au Venezuela. Le président du Parlement vénézuélien, Jorge Rodríguez, a adressé l'invitation après avoir rencontré le président de l'UIP, Duarte Pacheco, et son secrétaire général, Martín Chungong, au siège de l'organisation à Genève, en Suisse.

PHOTO: L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Alba-TCP contre le siège médiatique

Les autorités de communication des pays Alba-TCP ont convenu, après une réunion par voie télématique, de développer une stratégie de communication permettant à l'organisation d'être considérée comme une alliance pour la vie, de surmonter la censure, de faire face au totalitarisme numérique et de renforcer les médias publics et communautaires qui reflètent les réalités et intérêts des peuples.

Venezuela, un pays sans culture de drogue

Le Venezuela rejette catégoriquement les certifications unilatérales, qui préjugent politiquement l'action des pays dans la lutte contre la drogue, a déclaré le Directeur antidrogue, Richard López Vargas, lors de la 64e session de la Commission des stupéfiants de l'ONU. Il a souligné que le Venezuela pays exempt de cultures illicites tel que reconnu par l'ONU, n'a ni de problèmes de trafic endémiques ni de forte prévalence dans la consommation.



L'HUMANITÉ EN MOUVEMENT



La migration comme arme politique et économique

La migration vénézuélienne de ces dernières années, est due en grande partie aux effets du blocus économique, elle est utilisée par le gouvernement des États-Unis et des pays subordonnés comme instrument pour obtenir des avantages monétaires et politiques.

Des chercheurs mettent en garde contre des pratiques telles que "l'hyper visibilité" des migrants vénézuéliens, qui sert à des dirigeants de pays comme la Colombie, l'Équateur et le Pérou pour solliciter des ressources économiques au titre de la matrice de "crise humanitaire".

Ce discours est également lié aux États-Unis, principal promoteur des Mesures Coercitives Unilatérales (MCU) qui ont facilité le kidnapping des avoirs vénézuéliens à l'étranger et leur ont permis d'obtenir le soutien politique des vénézuéliens résidant en Floride.

Dans cet échafaudage, s'inscrivent des événements comme la Conférence Internationale des donateurs en solidarité avec les réfugiés et les migrants du Venezuela, organisée par l'Union Européenne, autre promoteur des MCU, qui dans sa première édition, en 2020, a permis de recueillir 2.790 milliards de dollars.

Ce cadre prévoit également de rendre invisibles des plans comme le Retour à la Patrie, conçu pour le retour volontaire des vénézuéliens dans leur pays. "Le véritable besoin de fonds devrait aller au rapatriement et à la réinsertion des vénézuéliens qui reviennent par milliers", a déclaré le Ministre des Affaires Etrangères, Jorge Arreaza.

PHOTO: ARCHIVES / MPPRE

CONTRE LE BLOCUS



Le Venezuela récupère des ressources séquestrées pour acheter des vaccins

Le président Nicolás Maduro a informé que le Venezuela a assuré plus de la moitié du règlement au mécanisme Covax de l'ONU pour l'acquisition de 11,3 millions de vaccins contre le Covid-19, qui permettront d'immuniser un 20% de la population. Le Venezuela a payé 59,2 millions de francs suisses, équivalents à 64 millions de dollars américains. Cette somme, qui représente plus du 50% du total à régler des presque 120 millions de dollars, a été débloquée de la séquestration par les Etats Unis avec l'ex-député Juan Guaidó, impliqué dans le vol des actifs à l'étranger.

« Ce sont des ressources récupérées de leur séquestration par la Réserve Fédérale et nous avons déjà obtenu le restant de la somme pour régler 100% du dépôt au système Covax », a dit le président vénézuélien, qui a signalé que le règlement s'est fait en francs suisses pour éviter le blocus.

En outre, le Chef de l'Etat a rencontré en visioconférence les directeurs de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), Tedros Adhanom, et de l'Organisation panaméricaine de la santé (OPS), Carissa Etienne, dans le but d'accélérer l'arrivée des doses de vaccin au Venezuela. La vaccination du personnel soignant, des enseignants et des personnes âgées a déjà commencé avec les vaccins Sputnik V et Sinopharm.

Nouvelle manœuvre pour s'approprier d'actifs à l'étranger

Le président de l'Assemblée nationale, Jorge Rodríguez, a dénoncé que des agents de l'ex-député Juan Guaidó prétendent obtenir de l'OFAC, office dépendant du gouvernement des Etats Unis qui a séquestré des ressources vénézuéliennes, plus de 53 millions de dollars, somme qui permettrait de vacciner contre le Covid-19 cinq millions de vénézuéliens.

En plus du versement à Covax et des achats déjà effectués à la Chine et à la Russie, d'autres mécanismes sont mis en œuvre pour obtenir le reste des doses de vaccin requises par la Nation. Le vaccin cubain Abdala, qui sera produit au Venezuela, figure également sur la liste.

Ainsi s'ouvrent de nouvelles voies face à l'inégalité dans l'accès aux vaccins. La OMS a dénoncé en effet que 85% des antigènes sont actuellement accaparés par les pays riches.

PHOTO: PRESSE PRÉSIDENTIELLE

LES CAPSULES DES IDÉES

« Ils ne pourront pas effacer ces pages, car chaque jour qui passe, chaque année qui passe, l'importance du 13 avril grandira comme le soleil à l'aube. Car le 13 avril ne compte pas seulement pour la révolution au Venezuela, la victoire populaire du 13 avril au Venezuela a aussi permis de continuer à ouvrir la route aux peuples de l'Amérique Latine et des Caraïbes. »

Hugo Chávez, le 13 avril 2010.



LE COEUR D'UN PEUPLE



Connaissances pour la vie

Face au blocus criminel confronté par le Venezuela, des scientifiques, des techniciens et des innovateurs ont réussi à récupérer une tradition indigène appelée « cayapa », par laquelle une communauté travaille de façon coopérative à une même tâche. Dans le cas présent, il s'agit de récupérer des équipements pour lesquels le blocus empêche l'achat de pièces détachées.

Sous la coordination du Ministère du Pouvoir populaire pour la Science, la technologie et l'innovation, le Plan Cayapa Heroica a commencé en 2018 avec la réparation de couveuses néonatales. Il s'est ensuite élargi à des domaines comme les télécommunications, les équipements électriques et la production agricole.

Jusqu'à mars 2021, Cayapa Heroica a réparé plus de 1.600 appareils médicaux, dont nombreux sont essentiels pour affronter avec succès à l'épidémie de

Covid-19, comme des nébulisateurs, des respirateurs et de pompes d'infusion. Egalement ont été récupérés des équipements pour faire des tomographies, des échographies, des mammographies, des électrocardiogrammes et du monitoring multi-paramètres. Ce programme a permis à l'Etat d'épargner environ 14 millions d'euros, selon les estimations de la Fondation Centre National de Développement et de Recherche en Télécommunications (CENDIT).

Des groupes électrogènes pour des centres de santé, des modems et des routeurs nécessaires aux télécommunications ont également été récupérés. Actuellement, le CENDIT encourage la création d'ateliers de formation pour que de plus en plus de jeunes participent à cette initiative..

PHOTO: MINISTÈRE DU POUVOIR POPULAIRE POUR LA SCIENCE, LA TECHNOLOGIE ET L'INNOVATION

RACINES HÉROÏQUES



Avril, temps de révolution et de victoire

Depuis 1810, le Venezuela vit chaque mois d'avril comme une période de victoire et de dignité nationale. Le 19 avril de la même année a marqué une étape importante dans la lutte pour l'indépendance, lorsque les rebelles de Caracas ont renvoyé les autorités espagnoles et ont cédé la place à la première forme de gouvernement autonome. Ainsi commença un long processus d'autodétermination.

Comme expression de cette même lutte émancipatrice contre les nouvelles formes de colonialisme, le 13 avril 2002, le peuple a renversé le coup d'État que la droite avait mené deux jours auparavant, sous la tutelle des États-Unis, contre le Président Hugo Chávez.

Malgré la répression féroce des putschistes, le peuple est descendu dans la rue pour réclamer la restitution du fil constitutionnel. À l'aube du 14, l'action des militaires fidèles et la mobilisation populaire ont permis de rétablir la démocratie en sauvant le Président Chávez et en le rétablissant au pouvoir.

Toujours en avril, 11 ans plus tard, les Vénézuéliens ont été confrontés à la violence fasciste. Le 14 avril 2013, après la victoire électorale qui a amené Nicolás Maduro au pouvoir, l'opposition a refusé d'accepter les résultats et a appelé à la violence, 11 personnes ont été tuées. Mais la vocation de paix du peuple et des Forces Armées Nationales Bolivariennes a de nouveau triomphé.

En l'honneur de l'acte d'il y a 19 ans, chaque 13 avril est célébrée la Journée de la Dignité Nationale et la Journée de la Milice Bolivarienne, dont le caractère imite les milices qui ont accompagné la lutte pour l'indépendance du Venezuela.

PHOTO: ARCHIVES / COURTOISIE

LES FAKE NEWS DÉVOILÉES

11 avril: Premier coup médiatique

Les médias ont joué un rôle clé dans le coup d'État du 11 avril 2002. Bien que le visage visible ait été la direction des affaires, ceux qui ont tiré les ficelles étaient des facteurs situés aux États-Unis, qui ont construit un discours pour justifier l'effondrement de la ordre constitutionnel.

La presse a annoncé et promu le coup d'État, même avec des éditions supplémentaires. Ce jour-là, les chaînes de télévision ont divisé l'écran en deux au milieu de l'émission présidentielle, violant les lois vénézuéliennes, ils ont censuré le procureur général de la République pendant qu'il dévoilait le coup d'État en cours et encouragé la persécution du Chavisme.

Les putschistes ont fermé la chaîne d'Etat VTV et se sont tus le 13: ils ont diffusé des caricatures pendant que le peuple, dans une union civique-militaire, rétablissait l'ordre démocratique. Pendant les deux jours que dura la dictature, l'information devait être de bouche à oreille, dans des dépliants, des brochures et à travers les médias communautaires. Ainsi, les mensonges et



les manipulations des grandes entreprises ont été renversés, ce qui a perpétré le premier coup d'État médiatique connu. Pour cette raison, chaque 12 avril, la Journée de la Communication Populaire est célébrée au Venezuela.

Aujourd'hui, 19 ans plus tard, la Révolution bolivarienne fait face à une guerre médiatique encore plus féroce que celle de 2002. Alors, grâce à la conscience du peuple et à la solidarité internationale, le Venezuela vaincra.

PHOTO: ARCHIVES / COURTOISIE